

## Niederschrift über die öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

---

Sitzungsdatum: Donnerstag, den 08.12.2016  
Beginn: 18:00 Uhr  
Ende: 19:10 Uhr  
Ort, Raum: Stadthalle, Wittastraße 5, 36251 Bad Hersfeld

Sitzungsunterbrechung bei Tagesordnungspunkt 23 von 18.39 Uhr bis  
18.43 Uhr.

### **Anwesend:**

#### **Mitglieder**

Herr Lothar Seitz  
Herr Sahin Cenik  
Herr Dr. Daniel Faßhauer  
Herr Gerhard Finke  
Herr Thomas Hahn  
Herr Dr. Thomas Handke ab TOP 6  
Frau Tabea Heipel  
Herr Carsten Lenz  
Herr Uwe Seitz  
Frau Ina Siemers  
Frau Anisa Tiza Mimun  
Herr Karsten Vollmar  
Herr Bernd Wennemuth  
Frau Marie-Therese Bastubbe  
Herr Andreas Rey  
Herr Jan-Ulrich Saal  
Herr Thomas Schaffert  
Frau Silvia Schoenemann  
Herr Hartmut Ziehn  
Herr Frank Berg  
Herr Bernd Böhle  
Herr Hans-Heinrich Jäger  
Herr Rolf Malachowski  
Herr Karl-Heinz Hüter  
Herr Werner Kubetzko  
Herr Friedrich Rosenschon  
Herr Hans-Jürgen Schülbe  
Herr Gerd Hartung  
Herr Hartmut Sippel  
Frau Nina Weise-Hübner  
Herr Michael Bock

Herr Uwe Kohlstädt  
Herr Jochen Kreissl  
Herr Michael Barth  
Herr Karl-Heinz Jordan  
Herr Jürgen Richter  
Herr Horst Zanger

**vom Magistrat**

Herr Thomas Fehling  
Herr Gunter Grimm  
Herr Günter Exner  
Frau Antje Fey-Spengler  
Herr Dr. Rolf Göbel  
Herr Eckhard Hild  
Frau Renate Hucke  
Frau Birgit zum Winkel

**Schriftführer**

Herr Rudolf Dahinten

**von der Verwaltung**

Herr Martin Bode  
Herr Dirk Boländer  
Herr Meik Ebert  
Herr Frank Effenberger  
Herr Horst Gerlich  
Herr Wilfried Herzberg  
Herr Matthias Heyer  
Frau Anke Hofmann  
Frau Stephanie Redl  
Herr Jerome Sauer  
Frau Carmen Seitz  
Herr Johannes van Horrick

**Entschuldigt:**

**Mitglieder**

Herr Lars Olaf Ullrich  
Herr Björn Diegel

**vom Magistrat**

Herr Hans Georg Vierheller

## **Tagesordnung:**

- 1. Feststellung der Tagesordnung**
- 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit**
- 3. Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 10.11.2016**
- 4. Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers**
- 5. Aushändigung einer Urkunde für die Ehrenbezeichnung**
- 6. Amtseinführung und Aushändigung der Ernennungsurkunde für  
Bürgermeister Thomas Fehling  
0259/19**
- 7. Verleihung einer Ehrenbezeichnung  
0262/19/1**
- 8. Wahl von Mitgliedern bzw. stellvertretenden Mitgliedern als sachkundige Personen in die Betriebskommission für den "Kurbetrieb Bad Hersfeld"  
0277/19**
- 9. Außerplanmäßige Bereitstellung von Haushaltsmitteln für die Vorplanung der investiven Maßnahmen zum Hessentag 2019  
0289/19**
- 10. Vitalisklinik Bad Hersfeld Übernahme einer Ausfallbürgschaft  
0290/19**
- 11. Wirtschaftsplan des Abwasserbetriebes für das Jahr 2017  
0257/19**
- 12. Grunderwerb für den Bau eines Feuerwehrgerätehauses im Stadtteil Asbach, Gemarkung Asbach, Flur 10, Flurstück 12, Unter der Langen Hecke  
0254/19**
- 13. Kabeltrasse vom Roteberg zum Umspannwerk Hohe Luft  
0268/19**
- 14. Städtebaulicher Ideenwettbewerb "Antoniengasse" Sanierungsgebiet E  
0269/19**

15. **Ausbau eines Teilstückes der Breitzbachstraße in Kathus;  
hier: 1. Beschluss der Übernahme der Ausbaurkosten für ein  
Teilstück der Breitzbachstraße;  
2. Beschluss über die überplanmäßige Bereitstellung von  
Mitteln in Höhe von 56.192,53 € aus Mehreinnahmen der  
Bauaufsichtsgebühren**  
0210/19/3
16. **Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion gemäß § 16 der Ge-  
schäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung betreffend Bau-  
maßnahmen Stützmauer Lappenlied - Kostenumlage**  
AF/0013/19
17. **Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion gemäß § 16 der Ge-  
schäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung betreffend  
Stadtarchiv, hier: Besetzung der Stelle eines Archivars und Sach-  
standsbericht**  
AF/0014/19
18. **Beantwortung der Anfrage der Fraktion Unabhängige Bürger Bad  
Hersfeld (U.B.H.) zur Bibliothek am Markt**  
AF/0007/19/1
19. **Beantwortung der Anfrage der Fraktion Unabhängige Bürger Bad  
Hersfeld (U.B.H.) zur gewerblichen Nutzung von Freiflächen in der  
Innenstadt**  
AF/0008/19/1
20. **Beantwortung der Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion be-  
treffend Bundeszuschuss für die Festspiele 2016**  
AF/0009/19/1
21. **Beantwortung der Anfrage der Grüne/NBL-Stadtverordnetenfraktion  
betreffend Landschaftspflege der Stadt Bad Hersfeld**  
AF/0012/19/1
22. **Beantwortung der Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion be-  
treffend Personalsituation in den städtischen Kitas und Kinder-  
gärten**  
AF/0011/19/1
23. **Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion gemäß § 12 der Ge-  
schäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung betreffend  
Prioritätenliste Laufwege**  
0281/19
- 23.1. **Antrag des Stadtverordneten Bock auf Verweis in den Fachaus-  
schuss**

**24. Entwurf des Investitionsprogramms 2016 - 2020**  
0275/19

**25. Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2017**  
0273/19

**26. Ergebnis- und Finanzplanung 2016 - 2020**  
0274/19

## **zu 1 Feststellung der Tagesordnung**

Der Stadtverordnetenvorsteher eröffnet die heutige Stadtverordnetenversammlung.

Der Ältestenrat empfiehlt:

- TOP 6 wird ohne Aussprache behandelt
- TOP 7 wird ohne Aussprache behandelt
- TOP 8 wird ohne Aussprache behandelt
- TOP 9 wird ohne Aussprache behandelt
- TOP 10 wird ohne Aussprache behandelt
- TOP 12 wird ohne Aussprache behandelt
- TOP 13, Tagesordnungspunkt wird zurückgestellt.
- TOP 14 wird ohne Aussprache behandelt
- TOP 15: der Haupt- und Finanzausschuss hat in seiner letzten Sitzung die Empfehlung abgegeben, den Tagesordnungspunkt erst im nächsten Sitzungszug zu behandeln.

Die Tagesordnung wird in der geänderten Form festgestellt.

## **zu 2 Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Der Stadtverordnetenvorsteher stellt die Beschlussfähigkeit der heute tagenden Stadtverordnetenversammlung fest.

Für die Sitzung entschuldigt sind die Stadtverordneten Ullrich und Diegel sowie Stadtrat Vierheller.

Der Stadtverordnete Dr. Handke werde später eintreffen.

**zu 3 Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 10.11.2016**

Es liegen keine Einwendungen gegen die Niederschrift vor.

**zu 4 Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers**

**zu 5 Aushändigung einer Urkunde für die Ehrenbezeichnung**

Da Frau Margit Göbel bei der Aushändigung der Ehrenurkunden in der letzten Stadtverordnetenversammlung verhindert war, wird dies am heutigen Tage nachgeholt. Frau Göbel war langjährig ehrenamtlich im Ortsbeirat Kohlhausen tätig und erhält die Ehrenbezeichnung „Ehrenmitglied des Ortsbeirats“.

Stadtverordnetenvorsteher Seitz und Bürgermeister Fehling überreichen die Ehrenurkunde und ein Blumenpräsent.

**zu 6 Amtseinführung und Aushändigung der Ernennungsurkunde für  
Bürgermeister Thomas Fehling  
0259/19**

Bürgermeister Fehling wurde am 11.09.2016 als Bürgermeister wiedergewählt. Die Amtszeit beginnt am 01.01.2017 für die Dauer von 6 Jahren bis zum 31.12.2022. Erster Stadtrat Grimm verliest den Inhalt der Ernennungsurkunde und händigt die Urkunde aus. Per Handschlag wird Herr Fehling auf die gewissenhafte Erfüllung seiner Aufgaben verpflichtet. Stadtverordnetenvorsteher Seitz gratuliert dem Bürgermeister im Namen der Stadtverordnetenversammlung.

**Beschluss:**

Der Sachverhalt wird zur Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 7 Verleihung einer Ehrenbezeichnung  
0262/19/1**

**Beschluss:**

Der im Sachverhalt genannten Person wird die Ehrenbezeichnung „Ehrenwehrführer“ verliehen.

**einstimmig beschlossen**

**zu 8 Wahl von Mitgliedern bzw. stellvertretenden Mitgliedern als sachkundige Personen in die Betriebskommission für den "Kurbetrieb Bad Hersfeld"**  
**0277/19**

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung wählt

**Frau Sigrid Wetterau**

Stellvertretung

**Frau Johanna Sick**

und

**Frau Ute Schulte**

Stellvertretung

**Frau Ulrike Remmers**

als sachkundige/stellvertretende sachkundige Personen in die Betriebskommission für den „Kurbetrieb Bad Hersfeld“.

**einstimmig beschlossen**

**zu 9 Außerplanmäßige Bereitstellung von Haushaltsmitteln für die Vorplanung der investiven Maßnahmen zum Hessentag 2019**  
**0289/19**

Stadtverordneter Böhle, Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses, berichtet, dass der Fachausschuss einstimmig Zustimmung zur Drucksache empfohlen habe.

**Beschluss:**

Außerplanmäßigen Ausgaben bei dem Produkt 51101 - Stadtplanung - und 54101 - Gemeindestraßen - in Höhe von jeweils 95.000 € wird zugestimmt.

Die Deckung erfolgt durch Minderausgaben bei abgeschlossenen Investitionsmaßnahmen in den Produkten 54101 - Gemeindestraßen -, 54301 - Landesstraßen - und 55201 - Öffentliche Gewässer - in gleicher Höhe.

**einstimmig beschlossen**

**zu 10 Vitalisklinik Bad Hersfeld Übernahme einer Ausfallbürgschaft  
0290/19**

Stadtverordneter Böhle, Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses, berichtet, dass der Fachausschuss mehrheitlich, bei Gegenstimme der UBH-Fraktion, Zustimmung zur Drucksache empfohlen habe.

**Beschluss:**

Die Kreisstadt Bad Hersfeld übernimmt für die Laufzeit des Darlehens die 80 %ige Ausfallbürgschaft für alle Ansprüche, die im Rahmen der Aufnahme des Darlehens von 3.914.306,00 € gegen die Vitalisklinik Bad Hersfeld GmbH bestehen oder noch bestehen werden.

**mehrheitlich beschlossen**

Mehrheitlich beschlossen gegen die Stimmen der UBH-Fraktion und des fraktionslosen Stadtverordneten Kreissl.

**zu 11 Wirtschaftsplan des Abwasserbetriebes für das Jahr 2017  
0257/19**

Stadtverordneter Böhle, Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses, berichtet, dass der Fachausschuss einstimmig Zustimmung zur Drucksache empfohlen habe.

**Beschluss:**

Der von der Betriebsleitung nach § 4 Abs. 1 EigBGe aufgestellte Wirtschaftsplan 2017 wird gem. § 5 Ziffer 4 EigBGe beschlossen.

Als Höchstbetrag der Kassenkredite werden 1 Mio. EUR festgesetzt. Unter Hinweis auf den § 17 Abs. 8 1. Satz EigBGe sind die Investitionen des Vermögensplanes gegenseitig deckungsfähig.

**einstimmig beschlossen**

**zu 12 Grunderwerb für den Bau eines Feuerwehrgerätehauses im Stadtteil  
Asbach, Gemarkung Asbach, Flur 10, Flurstück 12, Unter der Langen  
Hecke  
0254/19**

Der Vorsitzende des Ausschusses für Stadtplanung und Umwelt, Stadtverordneter Hüter, berichtet, dass der Fachausschuss einstimmig Zustimmung zur Drucksache empfohlen habe.

Stadtverordneter Böhle, Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses, berichtet, dass der Fachausschuss einstimmig Zustimmung zur Drucksache empfohlen habe.



**Beschluss:**

Der Vollzug der im Sachverhalt aufgeführten Variante 1 des Angebotsvertrages wird beschlossen.

Sämtliche Grunderwerbsnebenkosten trägt die Kreisstadt Bad Hersfeld.

**einstimmig beschlossen**

**zu 13      Kabeltrasse vom Roteberg zum Umspannwerk Hohe Luft  
0268/19**

**Beschluss:**

**zurückgezogen**

**zu 14      Städtebaulicher Ideenwettbewerb "Antoniengasse" Sanierungsgebiet  
E  
0269/19**

Der Vorsitzende des Ausschusses für Stadtplanung und Umwelt, Stadtverordneter Hüter, berichtet, dass der Fachausschuss einstimmig Zustimmung zur Drucksache empfohlen habe.

Stadtverordneter Böhle, Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses, berichtet, dass der Fachausschuss einstimmig Zustimmung zur Drucksache empfohlen habe.

**Beschluss:**

Der Magistrat wird beauftragt den Wettbewerbsvorgang einzuleiten.

**einstimmig beschlossen**

**zu 15      Ausbau eines Teilstückes der Breitzbachstraße in Kathus;  
hier: 1. Beschluss der Übernahme der Ausbaukosten für ein  
Teilstück der Breitzbachstraße;  
2. Beschluss über die überplanmäßige Bereitstellung von  
Mitteln in Höhe von 56.192,53 € aus Mehreinnahmen der  
Bauaufsichtsgebühren  
0210/19/3**

**Beschluss:**

1. Die Technische Verwaltung arbeitet in Zusammenarbeit mit dem Ortsbeirat und der Firma Leist an einer Lösung für den Feldweg.

2. Die benötigten Mittel werden aus Mehreinnahmen der Bauaufsicht überplanmäßig bereitgestellt.
3. Die Stadt Bad Hersfeld trägt die Kosten für die Herrichtung des oberen Teils der Breitzbachstraße in Höhe von 56.192,53 €.

**zurückgestellt**

**zu 16      Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion gemäß § 16 der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung betreffend Bau-  
maßnahmen Stützmauer Lappenlied - Kostenumlage  
AF/0013/19**

**Beschluss:**

**zur Kenntnis genommen**

**zu 17      Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion gemäß § 16 der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung betreffend Stadt-  
archiv, hier: Besetzung der Stelle eines Archivars und Sachstandsbe-  
richt  
AF/0014/19**

**Beschluss:**

**zur Kenntnis genommen**

**zu 18      Beantwortung der Anfrage der Fraktion Unabhängige Bürger Bad  
Hersfeld (U.B.H.) zur Bibliothek am Markt  
AF/0007/19/1**

**Beschluss:**

Die Beantwortung der Anfrage wird festgestellt.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 19      Beantwortung der Anfrage der Fraktion Unabhängige Bürger Bad  
Hersfeld (U.B.H.) zur gewerblichen Nutzung von Freiflächen in der  
Innenstadt  
AF/0008/19/1**

**Beschluss:**

Die Beantwortung der Anfrage wird festgestellt.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 20      Beantwortung der Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion be-  
treffend Bundeszuschuss für die Festspiele 2016  
AF/0009/19/1**

**Beschluss:**

Die Beantwortung der Anfrage wird festgestellt.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 21      Beantwortung der Anfrage der Grüne/NBL-Stadtverordnetenfraktion  
betreffend Landschaftspflege der Stadt Bad Hersfeld  
AF/0012/19/1**

**Beschluss:**

Die Beantwortung der Anfrage wird festgestellt.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 22      Beantwortung der Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion be-  
treffend Personalsituation in den städtischen Kitas und Kindergärten  
AF/0011/19/1**

**Beschluss:**

Die Beantwortung der Anfrage wird festgestellt.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 23      Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion gemäß § 12 der Geschäfts-  
ordnung der Stadtverordnetenversammlung betreffend Prioritäten-  
liste Laufwege  
0281/19**

Nach einer Sitzungsunterbrechung schränkt Herr Vollmar für die antragstellende Fraktion den Antrag ein. So sollen zunächst nur die Kosten für die Sanierungsmaßnahmen für die Laufwege am Tageberg erfasst werden.

**Beschluss:**

Der Magistrat wird gebeten, rechtzeitig zu den Anfang Januar beginnenden Haushaltsberatungen der Fraktionen eine Prioritätenliste hinsichtlich vorzunehmender Sanierungsmaßnahmen der Laufwege auf dem Tageberg vorzulegen.

Aus dieser Liste sollen hervorgehen:

1. Maßnahme inklusive Beschreibung des ungefähren sanierungs-Vorhabens
2. Kostenschätzung auf Basis der Angaben zu 1
3. Die generelle Machbarkeit der unter 1 genannten Maßnahmen.

**einstimmig beschlossen in der geänderten Fassung**

**zu 23.1 Antrag des Stadtverordneten Bock auf Verweis in den Fachausschuss**

Stadtverordneter Bock stellt den Antrag den Antrag an den zuständigen Fachausschuss zu überweisen.

**Beschluss:**

**zurückgezogen**

**zu 24 Entwurf des Investitionsprogramms 2016 - 2020  
0275/19**

**Beschluss:**

Der vorgelegte Entwurf des Investitionsprogramms 2016 – 2020 wird gemäß § 101 Abs. 3 HGO festgestellt, der Stadtverordnetenversammlung zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt und zur Vorbereitung der Beschlussfassung an den Haupt- und Finanzausschuss verwiesen.

**verwiesen in Ausschuss**

**zu 25 Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2017  
0273/19**

**Beschluss:**

Der vorgelegte Entwurf der Haushaltssatzung 2017 wird gemäß § 97 Abs. 1 HGO festgestellt, der Stadtverordnetenversammlung zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt und zur Vorbereitung der Beschlussfassung an den Haupt- und Finanzausschuss verwiesen

**verwiesen in Ausschuss**

**zu 26 Ergebnis- und Finanzplanung 2016 - 2020  
0274/19**

**Beschluss:**

Gemäß § 101 HGO wird die Ergebnis- und Finanzplanung 2016 – 2020 beschlossen, der Stadtverordnetenversammlung zur Unterrichtung vorgelegt und an den Haupt- und Finanzausschuss zur Unterrichtung verwiesen.

**verwiesen in Ausschuss**

gez. Lothar Seitz  
Stadtverordnetenvorsteher

gez. Rudolf Dahinten  
Protokollführer